

Num

Chapter 33

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

מֹשֶׁה	בְּיַד	לְצַבְאוֹתָם	מִצְרַיִם	מֵאֶרֶץ	יִצְאוּ	אֲשֶׁר	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	מִסְעֵי	אֶלֶּה	1
मूसा	के-हाथ-से	अपनी-सेनाओं-के-साथ	मिस्र	से-देश	निकले	जो	इस्राएल	के-बेटों	यात्राएं	ये	
H4872	H3027		H4714	H0776	H3318		H3478		H4550	H0428	

וְאַהֲרֹן:
और-हारून
[H0175](#)

मूसा और हारून ने इस्राएल के लोगों को मिस्र से समूहों में निकाला ये वे स्थान हैं जिनकी उन्होंने यात्रा की।

וַיִּכְתֹּב	מֹשֶׁה	אֶת-	מוֹצְאֵיהֶם	לְמִסְעֵיהֶם	עַל-	כִּי	יְהוָה	וְאֵלֶּה	2
और-लिखा	मूसा-ने	—	उनके-प्रस्थान-स्थान	उनकी-यात्राओं-के-अनुसार	के-अनुसार	के-वचन	यहोवा	और-ये	
H3789	H4872	H0853	H4161	H4550		H6310	H3068	H0428	

לְמוֹצְאֵיהֶם:
उनके-प्रस्थान-स्थानों-के-अनुसार
[H4161](#)

מִסְעֵיהֶם
उनकी-यात्राएं
[H4550](#)

मूसा ने उन यात्राओं के बारे में लिखा। मूसा ने वे बातें लिखीं जिन्हें यहोवा चाहता था। वे यात्रायें यहाँ हैं।

וַיִּסְעוּ	מִרְעַמְסֵס	בְּחֹדֶשׁ	הָרִאשׁוֹן	בַּחֲמִשָּׁה	עָשָׂר	יוֹם	לַחֹדֶשׁ	הָרִאשׁוֹן	מִמִּנְחַת	הַפֶּסַח	3
और-चले	रामसेस-से	में-महीने	पहले	में-पंद्रहवें	दिन	दिन	के-महीने	पहले	के-दूसरे-दिन	फसह	
H5265	H7486	H2320	H7223	H2568	H6240	H3117	H2320	H7223	H4283	H6453	

יִצְאוּ
निकले

בְּנֵי
के-बेटे

יִשְׂרָאֵל
इस्राएल

בְּיַד
से-हाथ

רָמָה
ऊँचे

לְעֵינָיו
के-सामने

כָּל-
सब

מִצְרַיִם:
मिस्रियों
[H4713](#)

[H3605](#)

[H3027](#)

[H3478](#)

[H3318](#)

प्रथम महीने के पन्द्रहवें दिन उन्होंने रामसेस छोड़ा। फसह पर्व के बाद सवेरे, इस्राएल के लोगों ने विजय के साथ अपने अस्त्र—शस्त्रों को उठाए हुए मिस्र से बाहर प्रस्थान किया। मिस्र के सभी लोगों ने उन्हें देखा।

וּמִצְרַיִם	מִקְבָּרִים	אֶת-	אֲשֶׁר	הִכָּה	יְהוָה	בָּהֶם	כָּל-	בְּכוֹר	וּבְאֵלֵי הַיְיָ	4
और-मिस्री	गाड़-रहे-थे	—	जिनको	मारा-था	यहोवा-ने	उनमें-से	सब	पहलौठों-को	और-उनके-देवताओं-पर	
H4713	H6912	H0853	H5221	H3068	H1060	H3605		H0430		

עָשָׂה
किया

יְהוָה
यहोवा-ने

שָׁפְטִים:
न्याय
[H8201](#)

[H3068](#)

मिस्री उन लोगों को जला रहे थे जिन्हें यहोवा ने मार डाला था। वे अपने सभी पहलौठे पुत्रों को जला रहे थे। यहोवा ने मिस्र के देवताओं के विरुद्ध अपना निर्णय दिखाया था।

וַיִּסְעוּ	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	מִרְעַמְסֵס	וַיַּחֲנוּ	בְּסֻכּוֹת: सुक्कोत-में	5
और-चले	के-बेटे	इस्राएल	रामसेस-से	और-डेरा-डाला		
H5265		H3478	H7486	H2583	H5523	

इस्राएल के लोगों ने रामसेस को छोड़ा और सुक्कोत की यात्रा की।

וַיִּסְעוּ	מִסֻּכּוֹת	וַיַּחֲנוּ	בְּאֵתָם	אֲשֶׁר	בְּקִנְיָה	הַיַּמָּדְבָּר: जंगल	6
और-चले	सुक्कोत-से	और-डेरा-डाला	एताम-में	जो	के-किनारे-पर		
H5265	H5523	H2583	H0864				

सुक्कोत से उन्होंने एताम की यात्रा की। वहाँ पर लोगों ने मरुभूमि के छोर पर डेरे डाले।

וַיִּחַגּוּ और-डेरा-डाला H2583	צָפוֹן בְּעֵל बाल-सपोन H1189	פָּנָיו सामने H6440	עַל- के אֲשֶׁר जो	הַחִירֹתַי पी-हाहीरोत H6367	עַל- की-ओर	וַיִּשָּׁב और-मुड़े H7725	מֵאֲתָם एताम-से H0864	וַיִּסְעוּ और-चले H5265	7
--	--	---	----------------------------	---	---------------	---	---	---	---

מִגְדֹּל:
मिगदोल
לְפָנָיו
के-सामने
[H6440](#)

उन्होंने एताम को छोड़ा और पीहहीरोत को गए। यह बालसपोन के पास था। लोगों ने मिगदोल के पास डेरे डाले।

שְׁלֹשָׁת तीन H7969	יָרַח की-राह H1870	וַיֵּלְכוּ और-चले H3212	הַמִּדְבָּרָה जंगल-की-ओर	הַיָּם समुद्र H3220	בְּתוֹךְ- के-बीच-से H8432	וַיַּעֲבְרוּ और-पार-किया	הַחִירֹת हाहीरोत H6367	מִפְּנֵי के-सामने-से H6440	וַיִּסְעוּ और-चले H5265	8
---	--	---	-----------------------------	---	---	-----------------------------	--	--	---	---

יָמִים
दिन
בְּמִדְבָּר
में-जंगल
אֲתָם
एताम
וַיִּחַגּוּ
और-डेरा-डाला
בְּמִדְבָּרָה:
मारा-में
[H4785](#) [H2583](#) [H0864](#) [H3117](#)

लोगों ने पीहहीरोत छोड़ा और समुद्र के बीच से चले। वे मरुभूमि की ओर चले। तब वे तीन दिन तक एताम मरुभूमि से होकर चले। लोगों ने मारा में डेरे डाले।

וַיִּסְעוּ और-चले H5265	מִמַּרְהָ मारा-से H4785	וַיָּבֹאוּ और-आए H0935	אֵילִמָּה एलीम-में H0362	וּבְאֵילִם और-एलीम-में H0362	שְׁתַּיִם बारह H8147	עֵינֹת — H6240	מֵי पानी-के H4325	וַשְׁבַּעִים और-सत्तर H7657	9
---	---	--	--	--	--	--------------------------------------	---	---	---

הַמַּרְיָם
खजूर-के-पेड़
וַיִּחַגּוּ
और-डेरा-डाला
שָׁם:
वहाँ
[H8033](#) [H2583](#) [H8558](#)

लोगों ने मारा को छोड़ा और एलीम गए तथा वहाँ डेरे डाले। वहाँ पर बारह पानी के सोते थे और सत्तर खजूर के पेड़ थे।

וַיִּסְעוּ और-चले H5265	מֵאֵילִם एलीम-से H0362	וַיִּחַגּוּ और-डेरा-डाला H2583	עַל- पर	יָם- समुद्र H3220	סוּף: लाल H5488	10
---	--	--	------------	---	---------------------------------------	----

लोगों ने एलीम छोड़ा और लाल सागर के पास डेरे डाले।

וַיִּסְעוּ और-चले H5265	מִזֵּם- से-समुद्र H3220	סוּף लाल H5488	וַיִּחַגּוּ और-डेरा-डाला H2583	בְּמִדְבָּר- में-जंगल	סִיָּן: सीन	11
---	---	--------------------------------------	--	--------------------------	----------------	----

लोगों ने लालसागर को छोड़ा और सीन मरुभूमि में डेरे डाले।

וַיִּסְעוּ और-चले H5265	מִמִּדְבָּר- से-जंगल	סִיָּן सीन	וַיִּחַגּוּ और-डेरा-डाला H2583	בְּדֹפְקָה: दोपका-में H1850	12
---	-------------------------	---------------	--	---	----

लोगों ने सीन मरुभूमि को छोड़ा और दोपका में डेरे डाले।

וַיִּסְעוּ और-चले H5265	מִדֹּפְקָה दोपका-से H1850	וַיִּחַגּוּ और-डेरा-डाला H2583	בְּאֵלוֹשׁ: आलूश-में H0442	13
---	---	--	--	----

लोगों ने दोपका छोड़ा और आलूश में डेरे डाले।

וַיִּסְעוּ और-चले H5265	מֵאֵלוֹשׁ आलूश-से H0442	וַיִּחַגּוּ और-डेरा-डाला H2583	בְּרִפְדִּים- रपीदीम-में H7508	וְלֹא- और-नहीं H3808	הָיָה था H1961	שָׁם वहाँ H8033	מֵי पानी H4325	לְעַם लोगों-के-लिए	לְשִׁתּוֹת: पीने-को H8354	14
---	---	--	--	--	--------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------	---	----

लोगों ने आलूश छोड़ा और रपीदीम में डेरे डाले। वहाँ लोगों को पीने के लिए पानी नहीं था।

15 ויסעו מרפידם ויחנו במדבר סיני :
और-चले रपीदीम-से और-डेरा-डाला और-जंगल सीने
[H5265](#) [H7508](#) [H2583](#) [H5514](#)

लोगों ने रपीदीम छोड़ा और सीने मरुभूमि में डेरे डाले।

16 ויסעו ממדבר סיני ויחנו התאוה: בקברת
और-चले से-जंगल सीने और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला
किब्रोत-हत्तावा-में
[H5265](#) [H5514](#) [H2583](#) [H6914](#)

लोगों ने सीने मरुभूमि को छोड़ा और किब्रोथत्तावा में डेरे डाले।

17 ויסעו התאוה מקברת ויחנו בקצרות: हसेरोत-में
और-चले किब्रोत-हत्तावा-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला
हसेरोत-में
[H5265](#) [H6914](#) [H2583](#) [H2698](#)

लोगों ने किब्रोथत्तावा छोड़ा और हसेरोत में डेरे डाले।

18 ויסעו מרפידם ויחנו ברתמה: रितमा-में
और-चले हसेरोत-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला
रितमा-में
[H5265](#) [H2698](#) [H2583](#) [H7575](#)

लोगों ने हसेरोत को छोड़ा और रितमा में डेरे डाले।

19 ויסעו מרתמה ויחנו פרץ: ברמן रिम्मोन-परेस-में
और-चले रितमा-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला
रिम्मोन-परेस-में
[H5265](#) [H7575](#) [H2583](#) [H7428](#)

लोगों ने रितमा को छोड़ा और रिम्मोनपरेस में डेरे डाले।

20 ויסעו פרץ: ברמן ויחנו בלבנה: लिब्ना-में
और-चले रिम्मोन-परेस-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला
लिब्ना-में
[H5265](#) [H7428](#) [H2583](#) [H3841](#)

लोगों ने रिम्मोनपरेस को छोड़ा और लिब्ना में डेरे डाले।

21 ויסעו מלבנה ויחנו ברסה: रिस्सा-में
और-चले लिब्ना-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला
रिस्सा-में
[H5265](#) [H3841](#) [H2583](#) [H7446](#)

लोगों ने लिब्ना छोड़ा और रिस्सा में डेरे डाले।

22 ויסעו מרסה ויחנו בקהלתה: कहेलाता-में
और-चले रिस्सा-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला
कहेलाता-में
[H5265](#) [H7446](#) [H2583](#) [H6954](#)

लोगों ने रिस्सा छोड़ा और कहेलाता में डेरे डाले।

23 ויסעו מקהלתה ויחנו בהר: שפר: शेपेर
और-चले कहेलाता-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला
पर-पर्वत और-डेरा-डाला
[H5265](#) [H6954](#) [H2583](#) [H2022](#) [H8234](#)

लोगों ने कहेलाता छोड़ा और शेपेर पर्वत पर डेरे डाले।

24 ויסעו מהר: שפר: शेपेर
और-चले से-पर्वत और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला
शेपेर
[H5265](#) [H2022](#) [H8234](#) [H2583](#) [H2732](#)

लोगों ने शेपेर पर्वत छोड़ा और हरादा में डेरे डाले।

25
 ויסעו ויחגו מחררה מן הלוט
 और-डैरा-डाला हरदा-से और-चले
 H4722 H2583 H2732 H5265

लोगों ने हरदा छोड़ा और मखेलोत में डेरे डाले।

26
 ויסעו ויחגו ממחררה מן הלוט
 और-डैरा-डाला मकहेलौत-से और-चले
 H8480 H2583 H4722 H5265

लोगों ने मखेलोत छोड़ा और तहत में डेरे डाले।

27
 ויסעו ויחגו מתחת תרह-में और-डैरा-डाला तहत-से और-चले
 H8646 H2583 H8480 H5265

लोगों ने तहत छोड़ा और तेरह में डेरे डाले।

28
 ויסעו ויחגו מתקת תרह-में और-डैरा-डाला तेरह-से और-चले
 H4989 H2583 H8646 H5265

लोगों ने तेरह को छोड़ा और मित्का में डेरे डाले।

29
 ויסעו ויחגו משמנה מיתקה-में और-डैरा-डाला मितका-से और-चले
 H2832 H2583 H4989 H5265

लोगों ने मित्का छोड़ा और हशमोना में डेरे डाले।

30
 ויסעו ויחגו מוסרות מוסרות-में और-डैरा-डाला हशमोना-से और-चले
 H2583 H2832 H5265

लोगों ने हशमोना को छोड़ा और मोसेरोत में डेरे डाले।

31
 ויסעו ויחגו מוסרות יעקן:בבני बने-याकान-में और-डैरा-डाला मोसेरोत-से और-चले
 H1142 H2583 H5265

लोगों ने मोसेरोत छोड़ा और बने—याकान में डेरे डाले।

32
 ויסעו ויחגו יעקן:מבני הור-हगिदगाद-में और-डैरा-डाला बने-याकान-से और-चले
 H2735 H2583 H1142 H5265

लोगों ने बने—याकान छोड़ा और होर्हगिदगाद में डेरे डाले।

33
 ויסעו ויחגו הור:ביתביתא יोतबाता-में और-डैरा-डाला होर-हगिदगाद-से और-चले
 H3193 H2583 H2735 H5265

लोगों ने होर्हगिदगाद छोड़ा और योतबाता में डेरे डाले।

34
 ויסעו ויחגו מיטביתא אברונה-में और-डैरा-डाला योतबाता-से और-चले
 H5684 H2583 H3193 H5265

लोगों ने योतबाता छोड़ा और अब्रोना में डेरे डाले।

35 ויסעו אור-चले
 מעברנה अब्राना-से
 ויחנו और-डेरा-डाला
 גבר: בעציון एस्योन-गेबेर-में
 H6100 H2583 H5684 H5265

लोगों ने अब्राना छोड़ा और एस्योनगेबेर में डेरे डाले।

36 ויסעו אור-चले
 גברמעציון एस्योन-गेबेर-से
 ויחנו और-डेरा-डाला
 במדבר-में-जंगल
 ווא वही
 קדש: कादेश
 H6100 H2583 H6946 H5265

लोगों ने एस्योनगेबेर छोड़ा और सीन मरुभूमि में कादेश में डेरे डाले।

37 ויסעו אור-चले
 מקדש-से कादेश-से
 ויחנו और-डेरा-डाला
 בקר पर-होर
 ההר पर्वत
 בקצה-पर के-किनारे-पर
 ארץ देश
 אדום: एदोम
 H0123 H0776 H2022 H2023 H2583 H6946 H5265

लोगों ने कादेश छोड़ा और होर में डेरे डाले। यह एदोम देश की सीमा पर एक पर्वत था।

38 ויעל אור-चढ़ा
 אהרן हारून
 הכהן याजक
 אל-पर
 הר होर
 ההר पर्वत
 על-के-अनुसार
 פי-वचन
 יהוה यहोवा-के
 וימת और-मर-गया
 שם वहां
 בשנת में-वर्ष
 H8141 H8033 H4191 H3068 H6310 H2022 H2023 H0413 H3548 H0175 H5927

याजक हारून ने यहोवा की आज्ञा मानी और वह होर पर्वत पर चढ़ा। हारून पाँचवें महीने के प्रथम दिन मरा। वह मिस्र को इस्राएल के लोगों द्वारा छोड़ने का चालीसवाँ वर्ष था।

39 ויהוה אור-हारून
 בן-का-बेटा
 שלש-तेईस
 ועשרים और-बीस
 ומאת और-सौ
 שנה वर्ष
 במתו उसकी-मृत्यु-के-समय
 בקר पर-होर
 ההר: पर्वत
 ס—
 H2022 H2023 H4194 H8141 H3967 H6242 H7969 H0175

हारून जब होर पर्वत पर मरा तब वह एक सौ तेईस वर्ष का था।

40 וישמע אור-सुना
 הכנעני-ने कनानी-ने
 מלך राजा
 ער-के-अराद-के
 והוא-और-वह
 ישב रहता-था
 בנגב-में नेगेब-में
 בארץ-में-देश में-देश
 כנען कनान
 כבא-के-आने-पर
 בני-के-बेटों-के
 H0935 H0776 H5045 H3427 H1931 H4428 H8085
 : ישראל
 इस्राएल
 H3478

अरात कनान के नेगेव प्रदेश में था। कनानी राजा ने वहाँ सुना कि इस्राएल के लोग आ रहे हैं।

41 ויסעו אור-चले
 מחר-से-होर
 ההר पर्वत
 ויחנו और-डेरा-डाला
 בצלמנה: सलमोना-में
 H6758 H2583 H2022 H2023 H5265

लोगों ने होर पर्वत को छोड़ा और सलमोना में डेरे डाले।

42 ויסעו אור-चले
 מצלמנה-से सलमोना-से
 ויחנו और-डेरा-डाला
 בפון: पूनोन-में
 H6325 H2583 H6758 H5265

लोगों ने सलमोना को छोड़ा और पूनोन में डेरे डाले।

43 ויסעו אור-चले
 מפון-से पूनोन-से
 ויחנו और-डेरा-डाला
 באבת: ओबोत-में
 H0088 H2583 H6325 H5265

लोगों ने पूनोन छोड़ा और ओबोस में डेरे डाले।

44 **וַיִּסְעוּ** **מֵאֲבֹת** **וַיַּחֲנוּ** **הָעֲבָרִים בְּעֵי** **בְּנֹבֶל** **מֹאָב:**
 और-चले ओबोत-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला इय्ये-अबारीम-में की-सीमा-पर मोआब
[H5265](#) [H0088](#) [H2583](#) [H5863](#) [H1366](#) [H4124](#)

लोगों ने ओबोस छोड़ा और अबारीम में डेरे डाले। यह मोआब देश की सीमा पर था।

45 **וַיִּסְעוּ** **מְעִיִּם** **וַיַּחֲנוּ** **בְּדִבְוֹן** **גָּד:**
 और-चले इय्यीम-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला दीबोन गाद-में
[H5265](#) [H5864](#) [H2583](#) [H1769](#) [H1410](#)

लोगों ने इय्यीम (इय्यीम अबारीम) को छोड़ा और दीबोन—गाद में डेरे डाले।

46 **וַיִּסְעוּ** **מְדִבְוֹן** **גָּד** **וַיַּחֲנוּ** **דְּבַלְתַּיְמָה: בְּעֵלְמֹן**
 और-चले दीबोन गाद-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला अलमोन-दिबलातायमा-में
[H5265](#) [H1769](#) [H1410](#) [H2583](#) [H5963](#)

लोगों ने दीबोन—गाद छोड़ा और अलमोनदिबलातैम में डेरे डाले।

47 **וַיִּסְעוּ** **דְּבַלְתַּיְמָה מְעֵלְמֹן** **וַיַּחֲנוּ** **בְּהַרְי** **הָעֲבָרִים** **לְפָנֵי** **נָבֹ:**
 और-चले अलमोन-दिबलातायमा-से और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला में-पहाड़ों अबारीम के-सामने नबो
[H5265](#) [H5963](#) [H2583](#) [H2022](#) [H5682](#) [H6440](#)

लोगों ने अलमोनदिबलातैम छोड़ा और नबो के पास अबारीम पर्वतों पर डेरे डाले।

48 **וַיִּסְעוּ** **מִהַרְי** **הָעֲבָרִים** **וַיַּחֲנוּ** **בְּעַרְבָת** **מֹאָב** **עַל** **יַרְדֵּן** **יָרְחוֹ:**
 और-चले से-पहाड़ों अबारीम और-डेरा-डाला और-डेरा-डाला में-मैदानों मोआब पर यरदन यरीहो
[H5265](#) [H2022](#) [H5682](#) [H2583](#) [H6160](#) [H4124](#) [H3383](#) [H3405](#)

लोगों ने अबारीम पर्वतों को छोड़ा और यरदन नदी के पास मोआब के प्रदेश में डेरे डाले। यह यरीहो के पास था।

49 **וַיַּחֲנוּ** **עַל-** **הַיַּרְדֵּן** **הַיְשׁוּמֹת מִבֵּית** **עַד** **הַשְּׁשִׁים אֲבֵל** **בְּעַרְבָת** **מֹאָב:**
 और-डेरा-डाला पर यरदन यरदन तक अबेल-शितीम और-डेरा-डाला में-मैदानों मोआब
[H2583](#) [H3383](#) [H1020](#) [H5704](#) [H0063](#) [H6160](#) [H4124](#)

उन्होंने यरदन के पास डेरे डाले। उनके डेरे वेत्यशीमोत से अबेलशितीम चरागाह तक फैले थे। यह अबारीम मोआब के मैदानों में था।

50 **וַיְדַבֵּר** **יְהוָה** **אֶל-** **מֹשֶׁה** **בְּעַרְבָת** **מֹאָב** **עַל-** **יַרְדֵּן** **יָרְחוֹ** **לְאַמֹּר:**
 और-कहा और-कहा से मूसा और-डेरा-डाला में-मैदानों मोआब पर यरदन यरीहो यह-कहकर
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H6160](#) [H4124](#) [H3383](#) [H3405](#) [H0559](#)

यरीहो के पार यरदन घाटी के मोआब के मैदानों में, यहोवा ने मूसा से बात की। उसने कहा,

51 **וַיֹּאמֶר** **יְהוָה** **אֶל-** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **וְאָמַרְתָּ** **אֲלֵהֶם** **כִּי** **אַתֶּם** **עֹבְרִים** **אֶת-** **הַיַּרְדֵּן**
 कह और-कहना इस्राएल-के बेटों से और-कहना और-कहना कि तुम और-कर-रहे-हो पार-कर-रहे-हो यरदन-को
[H1696](#) [H0413](#) [H0559](#) [H3478](#) [H0413](#) [H0853](#) [H3383](#)

אֶל- **אֶרֶץ** **כְּנָעַן:**
 में देश कनान
[H0776](#) [H0413](#)

“इस्राएल के लोगों से बात करो। उनसे यह कहो: तुम लोग यरदन नदी को पार करोगे। तुम लोग कनान देश में जाओगे।

52 **וְהוֹרֵשְׁתֶּם** **אֶת-** **כָּל-** **יְשֻׁבֵי** **הָאָרֶץ** **מִפְּנֵיכֶם** **וְאַבְרָתֶם** **אֶת** **כָּל-** **מִשְׁכְּבֵיכֶם**
 और-निकालना और-कहना सब निवासियों-को देश-के अपने-सामने-से और-नष्ट-करना और-नष्ट-करना सब मूर्तियां-मूर्तियां
[H3423](#) [H0853](#) [H3605](#) [H3427](#) [H0776](#) [H6440](#) [H0006](#) [H0853](#) [H3605](#) [H4906](#)

וְאֵת **כָּל-** **צִלְמוֹ** **מִסְכְּתֶם** **תִּצְבְּרוּ** **וְאֵת** **כָּל-** **בְּמֹתָם** **תִּשְׁמְדוּ:**
 और सब प्रतिमाओं-को उनकी-ढली-हुई और और उनके-ऊंचे-स्थानों-को सब ढा-देना
[H3605](#) [H0853](#) [H0006](#) [H0853](#) [H3605](#) [H1116](#) [H8045](#)

तुम लोग उन लोगों से भूमि ले लोगे जिन्हें तुम वहाँ पाओगे। तुम लोगों को उनकी उत्कीर्ण मूर्तियों और प्रतीकों को नष्ट कर देना चाहिए। तुम्हें उनके सभी उच्च स्थानों को नष्ट कर देना चाहिए।

הָאָרֶץ	אֶת	נָתַתִּי	לָכֶם	כִּי	בָּהּ	וַיִּשְׁבַּתֶּם	הָאָרֶץ	אֶת	וְהוֹרַשְׁתֶּם	53
देश	—	दिया-है-मैंने	तुम्हें	क्योंकि	उसमें	और-बसना	देश-पर	—	और-अधिकार-करना	
H0776	H0853	H5414				H3427	H0776	H0853	H3423	

לְרִשְׁתָּהּ אֶתְּהָּ :
 उस-पर अधिकार-करने-को
[H0853](#) [H3423](#)

तुम वह देश लोगे और वहाँ बसोगे। क्यों क्योंकि यह देश मैं तुमको दे रहा हूँ। यह तुम्हारे परिवारों का होगा।

וְהַתְּנַחֲלֶתֶם	אֶת	הָאָרֶץ	בְּנוֹרָלָ	לְמִשְׁפְּחֹתֵיכֶם	לְרַב	תְּרַבּוּ	אֶת	נַחֲלֹתָו	54
और-बांटना	—	देश	चिट्ठी-से	अपने-कुलों-के-अनुसार	बहुत-को	बढ़ाना	—	उसका-भाग	
H5157	H0853	H0776	H1486	H4940		H0853	H0853	H5159	

וְלִמְעַט	תְּמַעֲיִט	אֶת	נַחֲלֹתָו	אֵל	אֶשְׁרֶה	יֵצֵא	לִו	שָׁמָּה	הַגּוֹרָל	לִו	יְהִיָּה
और-थोड़े-को	घटाना	—	उसका-भाग	जिधर	जहाँ	निकले	उसके-लिए	वहाँ	चिट्ठी	उसका	होगा
H4592	H4591	H0853	H5159	H0413	H3318	H8033	H1486	H1961			

לְמִשְׁחָתוֹת אַבְתִּיכֶם תִּתְּנָהּ לָו :
 के-अनुसार-गोत्रों तुम्हारे-पूर्वजों-के बांटना
[H4294](#) [H0001](#) [H5157](#)

तुम्हारा हर एक परिवार भूमि का हिस्सा पाएगा। तुम इस बात के लिए गोट डालोगे कि देश का कौन सा हिस्सा किस परिवार को मिलता है। बड़े परिवार, भूमि का बड़ा हिस्सा पाएंगे। छोटे परिवार देश का छोटा भाग पाएंगे। भूमि उन लोगों को दी जाएगी जिनके नाम गोट निश्चित करेगी। हर एक परिवार समूह अपनी भूमि पाएगा।

וְאִם	לֹא	תּוֹרִישׁוּ	אֶת	יִשְׁבִּי	הָאָרֶץ	מִפְּנֵיכֶם	וְהָיָה	אֲשֶׁר	תּוֹתִירוּ	מֵהֶם
और-यदि	नहीं	निकालोगे	—	निवासियों-को	देश-के	अपने-सामने-से	तो-होगा	कि-जिन्हें	रहने-दोगे	उनमें-से
H3808	H3423	H0853	H0853	H3427	H0776	H6440	H1961	H3498	H1992	

לְשִׁכִּים	בְּעֵינֵיכֶם	וְלִצְנִינִים	בְּצַדִּיקִים	וְצָרְרוּ	אֶתְכֶם	עַל	הָאָרֶץ	אֲשֶׁר
कांटों-की-तरह	तुम्हारी-आंखों-में	और-चुभने-वाले	तुम्हारी-बगलों-में	और-तंग-करेंगे	तुम्हें	पर	देश	जिसमें
H7899	H6796	H6654	H0853	H0776	H0776			

אַתֶּם יֹשְׁבִים בָּהּ :
 उसमें रहते-हो तुम
[H3427](#)

“तुम लोगों को उन अन्य लोगों से देश खाली करा लेना चाहिए। यदि तुम उन लोगों को अपने देश में ठहरने दोगे तो वे तुम्हारे लिए बहुत परेशानियाँ उत्पन्न करेंगे। वे तुम्हारी आँखों में काँटे या तुम्हारी बगल के कीलें की तरह होंगे। वे उस देश पर बहुत विपत्तियाँ लाएंगे जहाँ तुम रहोगे।

וְהָיָה	כְּאֲשֶׁר	דְּמִיתִי	לְעֲשׂוֹת	לְהֶם	אֲעֲשֶׂה	לָכֶם :	פ
और-होगा	जैसा	सीचा-था-मैंने	करने-को	उनके-साथ	करूँगा	तुम्हारे-साथ	—
H1961		H1819					

मैंने तुम लोगों को समझा दिया जो मुझे उनके साथ करना है और मैं तुम्हारे साथ वही करूँगा यदि तुम लोग उन लोगों को अपने देश में रहने दोगे।”